



Obec Rudník a krajanské sdružení Heimatkreis Hohenelbe
srdečně zvou



Die Gemeinde Rudník und der Heimatkreis Hohenelbe
laden herzlich ein

*na slavnostní odhalení
obnoveného pomníku
obětem 1. světové války
v Rudníku*

*zur feierlichen Enthüllung
des erneuerten Denkmals für die
Opfer des 1. Weltkrieges
in Rudník/Hermannseifen*

2. července 2016

am 2. Juli 2016

14.00 | mše svatá v kostele sv. Václava za účasti
chrámových sborů z Jilemnice a Horní Branné

15.30 | slavnostní odhalení pomníku
před bývalým pivovarem

16.00 | společné posezení na zahradě Pensionu Heřman;
zahraje The Grooves jazzband

14.00 | Heilige Messe in der St.-Wenzel-Kirche unter
Teilnahme der Chöre aus Jilemnice und Horní Branná

15.30 | feierliche Enthüllung des Denkmals
vor der ehemaligen Brauerei

16.00 | gemütliches Beisammensein im Garten
der Pension Heřman; es spielt
die Jazzband „The Grooves“

Na obnově pomníku se finančně podíleli:
Obec Rudník, Česko-německý fond budoucnosti, Heimatkreis
Hohenelbe / Riesengebirge e.V.,
německí krajané a místní občané.

An der Denkmal-Erneuerung haben sich finanziell
beteiligt: Gemeinde Rudník, Tschechisch-Deutscher
Zukunftsfonds, Heimatkreis Hohenelbe/Riesengebirge
e.V., deutsche Landsleute und Ortsbewohner.

